

Sylabus przedmiotu

Przedmiot:	Translatorium j. angielski (P)
Kierunek:	Europeistyka, I stopień [6 sem], stacjonarny, praktyczny, rozpoczęty w: 2012
Rok/Semestr:	III/6
Liczba godzin:	30,0
Nauczyciel:	Polak Grzegorz, dr
Forma zajęć:	konwersatorium
Rodzaj zaliczenia:	zaliczenie na ocenę
Punkty ECTS:	4,0
Godzinowe ekwiwalenty punktów ECTS (łącznie liczba godzin w semestrze):	5,0 Godziny kontaktowe z prowadzącym zajęcia realizowane w formie konsultacji 30,0 Godziny kontaktowe z prowadzącym zajęcia realizowane w formie zajęć dydaktycznych 45,0 Przygotowanie się studenta do zajęć dydaktycznych 40,0 Przygotowanie się studenta do zaliczeń i/lub egzaminów 0 Studiowanie przez studenta literatury przedmiotu
Wstępne wymagania:	Podstawowa znajomość języka angielskiego. Zaliczenie pierwszego semestru zajęć.
Metody dydaktyczne:	- dyskusja dydaktyczna - konsultacje - korekta prac - objaśnienie lub wyjaśnienie - warsztaty grupowe
Zakres tematów:	1. Praca z fragmentem #1 2. Praca z fragmentem #2 3. Praca z fragmentem #3 4. Praca z fragmentem #4 5. Praca z fragmentem #5 6. Praca z fragmentem #6 7. Praca z fragmentem #7 8. Praca z fragmentem #8 9. Praca z fragmentem #9 10. Praca z fragmentem #10 11. Praca z fragmentem #11 12. Praca z fragmentem #12 13. Praca z fragmentem #13 14. Praca z fragmentem #14 15. Końcowe zaliczenie
Forma oceniania:	- końcowe zaliczenie pisemne - obecność na zajęciach - ocena ciągła (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność) - śródsesemtralne pisemne testy kontrolne
Warunki zaliczenia:	Brak nadmiernej ilości nieobecności na zajęciach. Bycie przygotowanym do bieżących zajęć dydaktycznych. Zaliczenie śródsesemtralnych testów kontrolnych Zdanie końcowego zaliczenia pisemnego.
Literatura:	Anthony Pagden, <i>The Idea of Europe. From Antiquity to the European Union</i>

Dodatkowe informacje:	Kontakt: grzegorz.m.polak@gmail.com gmpolak@vp.pl http://umcs.pl/pl/addres-book-employee,2226,pl.html Modułowe efekty kształcenia realizowane w ramach przedmiotu: 01 zna specjalistyczną terminologię języka obcego 02 korzysta z obcojęzycznych źródeł – książki, czasopisma, inne media 03 zna podstawowe problemy przekładu z języka obcego 04 potrafi tłumaczyć fachowe teksty z języka obcego 05 potrafi samodzielnie poszerzać zakres słownictwa, zwrotów językowych i struktur gramatycznych 06 potrafi przygotować prace pisemne i wystąpienia ustne w języku obcym używając przy tym fachowej terminologii 07 ma pozytywne nastawienie do języka i chęć pogłębiania umiejętności translatorskich 08 ma świadomość roli znajomości języka obcego w realizacji własnych celów i zainteresowań zawodowych. 09 jest otwarty na problemy społeczne, polityczne i kulturalne związane z krajami określonego obszaru językowego
------------------------------	--